Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers	2L
CLUB 2	La Tour II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	06.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	18:02	End / Ende / Fin / Fine	20:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB13		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217520	CHAMMARTIN Dominique	
Official scorer / Marqueur	217517	CURRAT Denis	
Referee 1 / Arbitre 1	9017	MOLLIET Alain	
Referee 2 / Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	2	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Murist/Montet Black Tigers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	CARRARD Frédéric				203010
66	A	CARRARD Romain				205049
33	G	KILCHOER Jonathan	X	X	X	205019
	G					
21		DEWARRAT Vincent				211188
91		VONLAUFEN Marc				201256
47		MICHAUD Daniel				203264
89		CURRAT Jérôme				204116
69		VONLANTHEN Dylan				206305
78		MAENDLY Maxime				213004
17		FASEL Anthony				217518
90		WAEBER Yoan				202131
77		BERGER Gil				203262
44		MARGAIRAZ Christophe				206048

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHUARD Samuel		208197

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:08	47		1				
03:31	69		2				
06:27	21	91	3				
29:35	77	91	4				
44:41	17	90	5				
49:37	21	91	6				
50:48	21	91	7				
51:20	90		8				
56:27	21	91	9				
65:00	WP		10				
				TOTAL			10
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:38	44	2	08:16	B1
12:57	66	2	14:57	D
24:51	78	2	26:51	H
25:20	47	2	27:20	E
38:36	69	2	40:36	H
38:36	19	2	40:36	V1
42:11	90	2	43:08	A
62:12	19	2	64:12	B2
TOTAL			16 min	

2 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER Maïc				4018
71	A	CHESEAUX Gilles-Boris				207279
41	G	LAMBELET Stéphane	X	X	X	97034
	G					
37		METZGER Cédric				97020
9		NICOLAS Romain				2074
97		VERMEULEN Neal				208235
50		GUBSER Corentin				216438
98		EICHENBERGER Menelik				207286
8		FERNANDES Saman				203198
22		LAGGER Xavier				203284
30		PFUND Noah				215952

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CONSOLE Florian		202551

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:40	8	13	1				
08:16	13	8	2				
15:05	13	8	3				
17:44	13	8	4				
28:34	37		5				
31:11	13		6				
43:08	22	50	7				
54:56	71	22	8				
57:26	8	98	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:03	50	2	03:03	I
10:03	98	2	12:03	A
28:56	30	2	29:35	B1
39:19	50	2	41:19	B1
39:42	97	2	41:42	B1
43:45	8	2	44:41	B1
49:44	8	2	50:48	I
59:26	22	2	61:26	D
TOTAL			16 min	